

Інформаційний лист 6

Літні канікули

25 липня в нашій громаді розпочинаються літні канікули. Це означає, що дітям не потрібно ходити до школи протягом шести тижнів.

Ми вважаємо за важливе повідомити вам кілька оголошень до початку цього періоду. У цьому інформаційному листі ви знайдете більше інформації про графік роботи муніципалітету, наші літні пропозиції, коронавірус, а також про ваше медичне страхування та впровадження від IND.

Availability Summer period

Під час літніх канікул зайнятість муніципалітету менша через відпустку працівників.

З 22 липня ви можете зателефонувати або поспілкуватися з нами у наступні дні та години. Це стосується обох - загальних питань і питань щодо допомоги на проживання.

Понеділок, Вівторок і Четвер:

з 09:00 до 12:00
після 12:00 ви можете зв'язатись за поштою
oukraine@gemeentesluis.nl

Середа і П'ятниця:

не працюємо
ви можете зв'язатись за поштою
oukraine@gemeentesluis.nl

IND стікер-наліпка

Усі українці, зареєстровані в нашому муніципалітеті, підпадають під «Richtlijn Tijdelijke bescherming» (Директива про тимчасовий захист). У IND можна отримати додаткову підтвердження місця проживання. Наразі це можливо лише в кількох місцях у Нідерландах. Ми очікуємо, що незабаром буде додано більше місць.

Будь ласка, зверніть увагу, що ви повинні домовитися про зустріч заздалегідь, щоб отримати підтвердження. Більше інформації можна знайти за адресою: [Запишіться для того, щоб отримати своє Підтвердження місця проживання \(refugeehelp.nl\)](#)

Zorgverzekering - Медична страховка

Українці, які працюють у Нідерландах, мають страховий обов'язок до 1 серпня. Нещодавно уряд вирішив, що з 1 серпня 2022 року зобов'язання щодо страхування не буде продовжено. Це означає, що вам більше не потрібно оформляти медичне страхування, а дію поточного страхування буде припинено з 1 серпня. З цього моменту на вас поширюється дія «Положення про медичне обслуговування переселенців з України (ПМО)».

Можливо, ваша страхова компанія попросить вас зберегти страховку, але це не обов'язково. Коли ваше медичне страхування скасовується, ваше право на медичну допомогу також втрачається. Це автоматично.

Додаткову інформацію можна знайти за посиланням [RefugeeHelp - Охорона здоров'я - Медичне страхування](#)

Якщо ви сплатили медичне страхування за останні місяці, ви можете подати запит на відшкодування коштів через медичне страхування (CZ).

Це означає, що медична страхова компанія опрацює заяву на скасування/відшкодування витрат, які вже заборговані або понесені.

Якщо ви хочете спробувати відшкодувати свої гроші, надішліть електронний лист на адресу oukraine@gemeentesluis.nl, вказавши своє ім'я, прізвище, дату народження та номер полісу CZ.

Ми надішлемо інформацію волонтеру, який допоміг вам зареєструватися на медичне страхування. Він зробить центральну заявку на запит.

Подорожі сім'ї та друзів

У Нідерландах багато українських біженців. Однак кількість безкоштовних місць, доступних для українських біженців, у нашому муніципалітеті дуже обмежена. Якщо вам відомо, що люди їдуть до нашого муніципалітету, будь ласка, вчасно повідомте нас через oukraine@gemeentesluis.nl. За допомогою цієї системи ми можемо повідомити цих людей, якщо місце ще є. Ми не можемо гарантувати будь-який притулок, якщо ми не повідомлені заздалегідь.

Уроки голландської

Уроки голландської мови розпочалися п'ятого липня. Ми отримали багато заявок на ці уроки. На жаль, ми дійшли висновку, що, незважаючи на таку кількість заявок, багато людей не з'явилися на ці заняття. Ми вважаємо це дуже прикро, а також несправедливо щодо вчителя. Ми хочемо попросити вас вчасно повідомляти нам, якщо ви не можете прийти, через oukraine@gemeentesluis.nl. Тоді ми повідомимо викладача про вашу відсутність.

Допомога дітям

В цей складний для українців час особливо вразливі діти. Вони "барометр" суспільства. Діти вбирають те, що знаходиться в їх оточенні і їм необхідно дещо більше, ніж добре харчування та найкращі житлові умови. Дітям потрібне спілкування, любов, повага. Важливо допомогти дитині розуміти емоції, які вони відчувають та навчити їх контролювати. Говорити про власні кордони, кордони інших людей та про те, як їх дотримуватись.

Якщо вашій дитині потрібна невелика допомога, підтримка чи маленька порада ви можете звернутися до Таран Лариси.

Педагог - психолог першої категорії з досвідом роботи в дитячому закладі понад 10 років. Має вище освіту "Педагогіка та психологія дошкільного віку" та сертифікати з "Дитяча психологія", "Арт- терапія в роботі з дорослими та дітьми", в процесі вивчення особливостей дитячої психосоматики.

Звертайтеся за номером у вайбер +38096 96 393 96

Грозіві жуки

Ми отримали кілька запитань про маленьких чорних жуків у нашій місцевості. Як нам повідомили, це не поширене явище в Україні, тому хочемо трохи про них повідомити.

Цих жуків називають трипсами, або грозовими клопами (оскільки вони з'являються перед грозою). Вони безпечні для людини. Найчастіше вони зникають самі по собі.



OV-чіпкарти

Кожен, хто їздить у громадському транспорті, повинен платити за поїздки самостійно. Для проїзду громадським транспортом потрібен дійсний квиток. Різні варіанти квитків:

абонементний, одноразовий або з OV-карткою. Для отримання додаткової інформації дивіться: [Vervoerbewijzen \(connexxion.nl\)](https://www.vervoerbewijzen.nl)

Діти, які їздять до школи громадським транспортом, повинні (разом зі своїм волонтером) оформити персональну OV-картку. Це необхідно зробити до початку нового навчального року, щоб оформити абонемент. Будь ласка, повідомте номер картки (kaartnummer) за адресою oukrajine@gemeentesluis.nl

1. По-перше: подайте заявку на OV-chipkaart через посилання: [OV-chipkaart - Persoonlijke OV-chipkaart aanvragen](#)
2. Далі: зробіть запит на Zeeland voordeelabonnement через: [Zeeland Voordeel \(connexxion.nl\)](#)
Зверніть увагу: для подання заявки на Zeeland voordeelabonnement потрібне дебетове доручення через інтернет-банкінг.

Коронавірус

З середини червня ми спостерігаємо зростання кількості заражень Covid-19/Corona. Тому важливо дотримуватися наступних правил:

- Регулярно мийте руки
- Кашляйте і чхайте собі в лікоть
- Виходьте на свіже повітря
- Залишайтеся вдома, якщо ви не добре себе почуваєте та скористайтеся самостійним тестом для виявлення коронавірусу

Якщо у вас є скарги на коронавірус, вам слід пройти самотест. Ви можете отримати ці тести зараз у КСС в Оостбурзі. Якщо самотест буде позитивним, вам доведеться йти на карантин. Будь ласка, також повідомте волонтера, який вас супроводжує, якщо у вас позитивний самотест.

Тести для самотестування також можна купити в супермаркеті чи аптеці.

Більше інформації можна знайти тут: [Коронавірус - Pharos](#)

Пропозиції щодо літньої програми

У додатку до цього інформаційного листа ви можете знайти огляд усіх заходів, які організуються в нашому муніципалітеті в літній період. Деякі з цих заходів доступні безкоштовно, інші вимагають невеликих внесків.

Скаутинг для дітей Durfdag

Ваш син або донька від 5 до 12 років справжній шукач пригод і любить виклики?

Ласкаво просимо у Durfdag скаутинг в Оостбурзі для України. Тут ваші син і донька зможуть взяти участь у різних видах діяльності: фото-полюванні, приготуванні їжі на багатті, розвідувальних іграх, а також творчій діяльності. Дуже чекаємо вашу дитину на заході! Будь ласка, зареєструйтеся до п'ятниці 29 липня, надіславши електронний лист на адресу quintencaboor@scoutingoostburg.nl і вказавши ім'я та вік вашої дитини.

Практична інформація:

- Захід відбудеться у понеділок, 8 серпня 2022 року
- Захід триватиме з 10:00 до 15:00
- Адреса: Valjuwveltersweg 1, Oostburg (навпроти het Zwin college)
- Участь коштуватиме 2 євро за дитину